

Виза для воссоединения с супругом/-ой, имеющим/-ей гражданство или вид на жительство в Германии

Эта информация также относится к подаче заявления о выдаче визы для воссоединения с однополым зарегистрированным гражданским партнером.

Настоятельно рекомендуется предоставить полный комплект документов в соответствии с приведенным ниже списком требований, чтобы избежать задержек в оформлении виз.

Решение о выдаче визы является обязанностью (компетентного) немецкого дипломатического или консульского представительства в России. Обращаем Ваше внимание: Дипломатическая миссия в праве запрашивать дополнительные или недостающие документы, что может увеличить сроки рассмотрения Вашего заявления.

Заявителям необходимо иметь при себе оригиналы всех необходимых документов и их копии.

- **2 распечатанных заполненных визовых заявления (оригиналы)**
2 заполненные на немецком языке и собственноручно подписанные заявления о выдаче национальной визы, включая пояснения в соответствии с §53, 54 Закона о пребывании на территории Федеративной Республики Германия.
- **Контактная форма для Консульства**
(см. раздел Формуляры)
- **3 актуальные биометрические фотографии паспортного формата, сделанные не ранее 6-ти месяцев назад на момент подачи заявления, на белом фоне, размером 45х35 мм.**
Пожалуйста, приклейте на каждое заявление по одной фотографии (несмотря на указание на заявлении «не клеивать») и принесите третью фотографию с собой.
- **Загранпаспорт с 2-мя копиями страницы с личными данными.**
Загранпаспорт должен быть подписан и содержать не менее 3-х свободных страниц. Должен быть действителен как минимум 12 месяцев с даты начала поездки.
- **Общегражданский паспорт с 2-мя копиями страницы с личными данными и 2-мя копиями всех страниц с внесенными сведениями.**
Для граждан, не владеющих российским гражданством – разрешение на временное проживание/вид на жительство в России с 2-мя копиями.
- **Свидетельство о браке** с апостилом и с заверенным переводом на немецкий язык с 2-мя копиями.
- **В случае предыдущих браков заявителя и/или супруга, с которым планируется воссоединение:**
Все справки, выданные отделом ЗАГС о предыдущих браках, свидетельства о разводах/решения суда о расторжении брака с отметкой о вступлении решения суда в законную силу, свидетельства о смерти, свидетельства об изменении имени с апостилом в оригинале и с заверенным переводом на немецкий язык с 2-мя копиями.
- **2 копии паспорта или удостоверения личности проживающего/-ей в Германии супруга/-и, а также 2 копии справки о регистрации по месту жительства (Meldebescheinigung),** которая должна быть выдана не ранее, чем за 6 месяцев до момента подачи документов. Для граждан других государств – дополнительно 2 копии вида на жительство в Германии.
- **В случае совместного переезда в Германию:** договор об аренде, документ о праве собственности или подобный документ с указанием будущего адреса проживания с 2-мя копиями.

- **Приглашение в свободной форме от супруга/-и**, с которым/-ой планируется воссоединение для совместного проживания в Германии, с заявлением в свободной форме о готовности взять на себя расходы по содержанию переезжающего/-ей в Германию супруга/-и, составленное на немецком или английском языке, с 2-мя копиями.
- **Подтверждение начальных знаний немецкого языка на уровне A1** в оригинале с 2-мя копиями. Знания немецкого языка могут быть подтверждены при подаче документов посредством признанного языкового сертификата (не в виде справки о прохождении курса!), выданного, например, Институтом им. Гёте, Австрийским Культурным Форумом, telc-GmbH, институтом TestDaF или ECL экзаменационным центром.
Если вы подаете заявление с целью переезд к иностранному специалисту, вы найдете соответствующие исключения в отдельной памятке [«Подтверждение владения немецким языком при переезде к супругу»](#). Данная памятка содержит кроме того дополнительные пояснения и случаи исключения в отношении требований к подтверждению знаний языка.
- **Биография**, представленная в виде таблицы, без пропусков между временными промежутками, с указанием полного адреса и контактной информации с 2-мя копиями. Если Вы составите биографию не на немецком языке, необходимо приложить заверенный перевод на немецкий язык.
- **Полис медицинского страхования, оформленный в ЕС, с 2-мя копиями.** В случае воссоединения семьи государственное медицинское страхование начинает действовать с момента включения заявителя в семейное страхование. Как правило, это возможно после въезда в Германию и регистрации по месту жительства. В случае воссоединения с работающим в Германии иностранным гражданином государственное медицинское страхование начинает действовать с начала трудовых отношений. До включения заявителя в семейное государственное медицинское страхование необходимо приобрести полис частного медицинского страхования. Рекомендуем заключить медицинское страхование для иностранных граждан, въезжающих в страну (так называемое „Incoming-Versicherung“). Полисы медицинского страхования для путешественников могут исключать страховое обеспечение в случае запланированного длительного пребывания в стране. **В случае воссоединения с проживающим/-ей в Германии супругом/-ой** полис медицинского страхования может быть предоставлен при получении визы. **К рассмотрению принимаются исключительно медицинские страховки, оформленные в странах Евросоюза.**
- При необходимости, другие документы с заверенным переводом на немецкий язык и с 2-мя копиями.

Важная информация:

- Виза для воссоединения с супругом/-ой может быть выдана только в случае, если обоим супругам исполнилось 18 лет.
- Более подробную информацию касательно «Подтверждения начальных знаний немецкого языка иностранным супругом при воссоединении семьи» Вы можете узнать из соответствующей [брошюры](#) Федерального ведомства по делам миграции и беженцев (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge).
- При воссоединении с супругом/-ой, работающим в Германии в качестве исследователя, приглашенного ученого и научного сотрудника: воссоединение с супругой/супругом возможно только в том случае, если длительность его пребывания составляет **больше года**, и имеются подтверждения наличия достаточной жилой площади и дополнительных финансовых средств.
- Дополнительные, не указанные в данной памятке документы могут быть запрошены при подаче заявлений о выдаче национальной визы или в процессе обработки документов.
- Все документы, составленные не на немецком языке, должны быть предоставлены с переводом на немецкий язык. Переводы, выполненные переводчиком в Российской Федерации, должны быть нотариально заверены. Для переводов, выполненных присяжным переводчиком в Германии, нотариальное заверение не требуется.
- Перевод общегражданского и заграничного паспортов, а также медицинской страховки на немецкий язык **не** требуется.
- На документах, выданных отделом ЗАГС или судом, должен стоять апостиль. Данное правило не распространяется на немецкие документы и, как правило, документы других стран Евросоюза. Пожалуйста, обратите внимание на то, что апостиль должен стоять на оригинале документа (а не на копиях). Если имеется апостиль, то он также должен быть переведен.
- Все оригиналы документов и их переводы должны быть предоставлены с 2-мя копиями. Нотариальное заверение копий документов **не** требуется.
- Обратите внимание на комплектность подаваемых документов! Неполный комплект документов может стать причиной отказа в выдаче национальной визы.

Контрольный перечень

Данный контрольный перечень служит исключительно для самоконтроля и подготовки документов к подаче.

Пожалуйста, распределите все прилагаемые к заявлению документы в нижеуказанном порядке на 2 полных комплекта.

Третий комплект должен содержать все оригиналы (документы о гражданском состоянии, дипломы, паспорта и т.д.) в нижеуказанном порядке. Эти оригиналы будут возвращены Вам сразу же после их проверки в момент подачи документов.

- 1 фотография (только в третий комплект);
- заявление с наклеенной фотографией (только в первый и второй комплекты);
- медицинское страхование, оформленное в ЕС;
- приглашение супруга/-и;
- копия паспорта супруга/-и и справка о регистрации, при наличии, вид на жительство;
- свидетельство о браке;
- при необходимости, справки и документы о предыдущих браках;
- при совместном переезде: договор об аренде, документ о праве собственности;
- при необходимости, языковой сертификат;
- биография с подробным описанием профессиональной деятельности;
- при необходимости, другие подтверждения;
- общегражданский паспорт + копия страницы с личными данными + копии страниц с внесенными сведениями;
- заграничный паспорт + копия страницы с личными данными + при необходимости, копия разрешения на временное пребывание или вида на жительство в РФ.

Настоящая памятка в случае необходимости обновляется и не претендует на полноту данных.